

WARHAMMER 40,000



PATHFINDER TEAM ÉQUIPE DE CIBLEURS EQUIPO DE RASTREADORES TAU

SPÄHERTEAM TEAM DI ESPLORATORI パスファインダー・チーム

READ BEFORE ASSEMBLY

Before assembling your model kit, read through these instructions carefully. To assemble this kit, you will need Plastic Glue. A pair of clippers or a sharp modelling knife is required for removing parts from the plastic frame. Plastic mould-lines and injection markings can be removed with the modelling knife.

Citadel Plastic Cutters
Plastic Cutters are ideal for removing components from plastic frames and trimming components. The cutter blades have a slim profile that tapers to 1mm for great accuracy. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision.

Citadel Hobby Knife
The Hobby Knife is designed for cutting and cleaning components. The ergonomic rubber handle gives great control and has been designed to be used in key modelling positions. The knife comes with 12 spare blades to give your tool a long life and ensure you keep it sharp. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 18 without adult supervision. Remember to always cut away from your body and fingers.

Citadel Plastic Glue
This glue is perfect for assembling plastic Citadel Miniatures. Plastic Glue is not suitable for use on resin or metal miniatures and should be used in a well ventilated area. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision. Ensure that the instructions on the glue packaging are followed.

À LIRE AVANT ASSEMBLAGE

Avant de passer à l'assemblage, lisez attentivement les instructions qui suivent. Pour assembler ce kit, vous aurez besoin de colle pour le plastique. Une paire de pinces ou un couteau de modélisme est requis pour détacher les éléments de leur grappe plastique. Les lignes de moulage et les marques d'injection peuvent être retirées avec un couteau de modélisme.

Pincas Coupantes pour Plastique Citadel
Les pincas coupantes sont idéales pour ôter les éléments de leur grappe plastique ainsi que pour les ébarber. Leurs mâchoires aiseubées s'étrécissent jusqu'à une largeur d'1mm pour une découpe précise. Games Workshop ne recommande l'utilisation de cet outil chez les enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte.

Couteau de Modélisme Citadel
Le Couteau de Modélisme est conçu pour découper et ébarber les éléments. Son manche ergonomique recouvert de latex assure un grand contrôle de vos gestes et a été prévu pour accommoder les positions de découpe les plus communes. Il est fourni avec 12 lames de rechange pour une longévité optimale, lesquelles vous garantiront un outil toujours affûté. Games Workshop déconseille l'utilisation de cet outil chez les enfants de moins de 18 ans sans la surveillance d'un adulte. Effectuez toujours vos découpes dans le sens opposé à vos doigts et à votre corps.

Colle Plastique Citadel
Cette colle est parfaite pour assembler les figurines plastique Citadel. Elle ne convient toutefois pas aux figurines en métal ou en résine et doit toujours être utilisée dans une pièce bien ventilée. Games Workshop déconseille l'utilisation de ce produit aux enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte. Respectez les précautions d'emploi.

LEER ANTES DE MONTAR

Antes de montar el contenido del kit, lee estas instrucciones cuidadosamente. Para montar este kit, necesitas pegamento para plástico. También te harán falta unas tenacillas o una cuchilla de modelismo para separar las piezas de la matriz de plástico. Las líneas de molde de plástico y las marcas de inyección pueden retirarse con la cuchilla de modelismo.

Tenacillas de plástico Citadel
Las Tenacillas de plástico son ideales para separar los componentes de las matrices de plástico y recortar los componentes. Las hojas de corte tienen un perfil de 1mm que permite una gran precisión. Games Workshop no recomienda que niños menores de 16 años las utilicen sin supervisión de un adulto.

Cuchilla de modelismo Citadel
La Cuchilla de modelismo está diseñada para cortar y pulir componentes. Su mango de goma ergonómico ofrece un gran control y se ha diseñado para facilitar las tareas de modelismo más importantes. La cuchilla incluye 12 hojas de recambio que le aseguran a esta herramienta una larga vida útil y un perfil siempre afilado. Games Workshop no recomienda que niños menores de 18 años la utilicen sin supervisión de un adulto. Asegúrate de cortar siempre en dirección contraria a tu cuerpo y dedos.

Pegamento para plástico Citadel
Este pegamento es ideal para montar miniaturas Citadel de plástico. El Pegamento para plástico Citadel no es aconsejable para pegar miniaturas de resina o metal y recomendamos su uso en habitaciones bien ventiladas. Games Workshop no recomienda este producto para menores de 16 años sin la supervisión de un adulto. Asegúrese de seguir las instrucciones indicadas en el empaque.

BITTE VOR DEM ZUSAMMENBAU LESEN

Bevor du dich an den Zusammenbau machst, solltest du diese Anleitung sorgfältig lesen. Für den Zusammenbau benötigst du Kunststoffkleber. Ein Seitenschneider oder ein scharfes Bastelmesser ist nötig, um die Bauteile aus dem Kunststoffgussrahmen zu trennen. Gussgrate und Gusskanäle können mit einem Bastelmesser entfernt werden.

Citadel-Kunststoffsneider
Kunststoffsneider eignen sich ideal für das Entfernen von Einzelteilen aus Kunststoff-Gussrahmen und das anschließende Säubern der Teile. Das Klingenprofil verdünnt sich auf 1 mm, was große Schneidegenauigkeit garantiert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 16 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen.

Citadel-Bastelmesser
Das Bastelmesser dient dazu, Einzelteile zu schneiden und zu säubern. Der ergonomische Gummigriff garantiert eine sichere Handhabung und wurde für komplexe Modellbauarbeiten entwickelt. Für eine lange Haltbarkeit und dauerhafte Schärfe wird das Messer mit 12 Ersatzklingen geliefert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 18 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen. Denk daran, immer von Körper und Fingern weg zu schneiden.

Citadel-Kunststoffkleber
Dieser Klebstoff eignet sich perfekt für das Zusammenbauen von Citadel-Miniaturen aus Kunststoff. Kunststoffkleber eignet sich nicht für Miniaturen aus Resin oder Metall und sollte nur in gut belüfteten Räumen verwendet werden. Games Workshop empfiehlt die Benutzung durch Kinder unter 16 Jahre nur unter Aufsicht eines Erwachsenen. Beachte die Anweisungen auf der Verpackung des Klebstoffs.

LEGGERE PRIMA DI ASSEMBLARE

Leggi attentamente prima di assemblare il kit. Per assemblarlo hai bisogno della Colla per plastica. È necessario usare un paio di tronchesine o una taglierina da modellismo affilata per rimuovere i componenti dallo sprue di plastica. Le linee e gli stighi di fusione possono essere rimossi usando la taglierina da modellismo.

Tronchesine Citadel
Le tronchesine sono perfette per rimuovere i componenti dagli sprue di plastica e per pulirli. Le sue lame hanno un profilo sottile che si restringe fino ad 1mm per una maggiore precisione. Games Workshop consiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto.

Taglierina da modellismo Citadel
La taglierina da modellismo è pensata per tagliare e pulire i componenti. Il manico ergonomico di gomma ti permette di avere maggiore controllo ed è stato progettato per usarla in posizioni modellistiche chiave. La taglierina è corredata di 12 lame di scorta per rendere l'attrezzo di lunga durata e assicurare che sia sempre affilato. Games Workshop consiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 18 anni senza la supervisione di un adulto. Ricorda di tagliare sempre in direzione opposta al corpo e alle dita.

Colla per plastica Citadel
Questa colla è perfetta per assemblare le miniature di plastica Citadel. La colla per plastica non è adatta ad incollare i modelli di resina e di metallo e deve essere usata in un ambiente ben ventilato. Games Workshop sconsiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto. Accertati di seguire le istruzioni presenti sulla confezione.

組み立て前の注意

ミニチュアを組み立てる前に、この組み立てて説明書をよく読んでください。このミニチュアを組み立てるには、プラ用セメントが必要です。ブラランナーからパーツを切り出すときは、ニッパーかホビーナイフを使ってください。プラのモールドラインや、パーツを切り出したところに残る部分(ゲート跡)は、ホビーナイフを使って取り除くことができます。

シタデル・ニッパー
ニッパーは、ブラランナーからパーツを切り出した後、パーツの不要部分を取り除くのに最適なツールです。シタデル・ニッパーの刃は、先端部分に近づくに従って薄くなり、刃先部分はわずか1mm厚なので、精密な作業に最適です。弊社は、保護者の監督なしに16歳未満のお子様がこの製品を使用することを推奨していません。

シタデル・ホビーナイフ
ホビーナイフは、パーツの切り難しやクリーニングのために作られたツールです。シタデル・ホビーナイフは、人間工学にのっとってデザインされたラバー製グリップにより、使いやすく、また疲れにくくなっています。12枚のスペア刃もセットされているので、長期間使い切れ味を保つことができます。弊社は、保護者の監督なしに18歳未満のお子様がこの製品を使用することを推奨していません。ナイフでパーツを切る時は、刃が自分の体や指の方に向かないように注意してください。

シタデル・プラ用セメント
この接着剤は、プラ製シタデルミニチュアの組み立てに最適です。プラ用セメントは、樹脂製ミニチュアや、メタル製ミニチュアの接着には不向きです。換気のよい場所で使用してください。弊社は、保護者の監督なしに16歳未満のお子様がこの製品を使用することを推奨していません。接着剤のパッケージに書かれた取扱い説明に従ってください。



Special Instructions - please read!
Instructions particulières - lisez attentivement!
Instrucciones especiales - ¡léelas, por favor!
Besondere Anweisungen - bitte lesen!
Istruzioni speciali: leggere attentamente!
重要! :必ず読むこと!



Do not glue
Ne pas coller
No pegar
Nicht kleben
Non incollare
接着しないこと



Cut here
Coupez ici
Cortar por aquí
Hier schneiden
Taglia qui
ここを切り離す

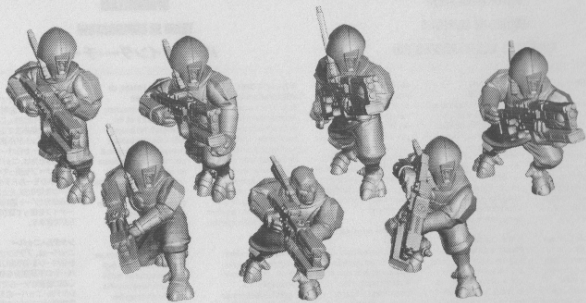


Finished assembly
Assemblage terminé
Montaje acabado
Fertiger Zusammenbau
Assemblaggio completo
完成例

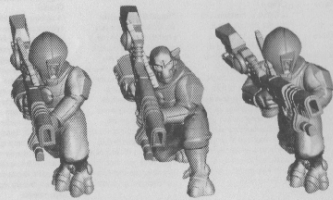


993101130212

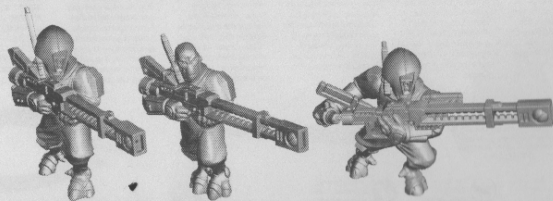
! This kit builds 10 Tau Pathfinders. Shown below are the different troops types you can choose to assemble. Ce kit permet d'assembler 10 Cibleurs Tau. Trouvez ci-dessous les divers types de troupes à votre disposition. Con esta caja puedes montar 10 Rastreadores Tau. A continuación, te mostramos los diferentes tipos de tropa que puedes montar. Mit diesem Bausatz kannst du 10 Späher der Tau bauen. Unten siehst du die verschiedenen möglichen Varianten. Questo kit ti permette di assemblare 10 Tau Esploratori. Vedi di seguito i differenti tipi di truppa che puoi assemblare. このキットで10体のバスマインダーを製作可能。下写真は、選択できる組み立てのバリエーション例だ。



Pathfinder with Pulse Carbine • Cibleurs avec fusil à impulsions • Rastreadores con carabina de inducción
Späher mit Pulskarabiner • Esploratore con carabina a impulsi • バスマインダー/パルスカービン装備
(Steps 3-11 & 18 • Étapes 3-11 & 18 • Pasos 3-11 y 18 • Schritte 3-11 & 18 • Fasi 3-11 e 18 • ステップ3-11&18)



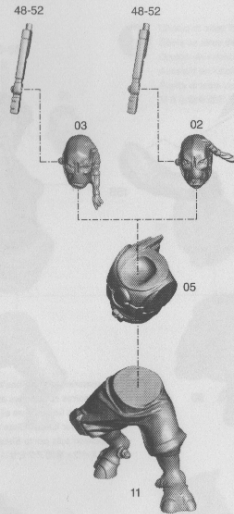
Pathfinder with Ion Rifle • Cibleurs avec fusil à ions • Rastreadores con rifle iónico
Späher mit Ionengewehr • Esploratore con fucile ionico • バスマインダー/イオンライフル装備
(Steps 3, 12-14 & 18 • Étapes 3, 12-14 & 18 • Pasos 3, 12-14 y 18 • Schritte 3, 12-14 & 18 • Fasi 3, 12-14 e 18 • ステップ3,12-14&18)



Pathfinder with Rail Rifle • Cibleurs avec fusil-rail • Rastreadores con rifle acelerador
Späher mit Massebeschleunigergewehr • Esploratore con fucile a rotaia • バスマインダー/レールライフル装備
(Steps 3, 15-17 & 18 • Étapes 3, 15-17 & 18 • Pasos 3, 15-17 y 18 • Schritte 3, 15-17 & 18 • Fasi 3, 15-17 e 18 • ステップ3,15-17&18)

**1 PATHFINDER SHAS'UI ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE CIBLEUR SHAS'UI • MONTAJE DEL RASTREADOR SHAS'UI
ZUSAMMENBAU DES SPÄHER-SHAS'UI • ASSEMBLAGGIO DELL'ESPLORATORE SHAS'UI • バスマインダー・シャス=ウィの組み立て**

! The Shas'ui can be assembled with any combination of legs, torso, arm sets & antennas (steps 3-17). Parts 02, 03, 53 & 54 are specific to the Shas'ui only.
Le Shas'ui peut être assemblé avec n'importe quelle combinaison de jambes, de torse, de paires de bras et d'antennes (étapes 3-17). Seuls les éléments 02, 03, 53 & 54 lui sont propres.
El Shas'ui puede montarse combinando cualquier par de piernas, torso, brazos y antenas (pasos 3-17). Los componentes 02, 03, 53 y 54 son específicos para el Shas'ui.
Der Shas'ui kann mit einer beliebigen Kombination aus Beinen, Torso, Armpaaren & Antennen gebaut werden (Schritte 3-17). Teile 02, 03, 53 & 54 sind nur für den Shas'ui vorgesehen.
Lo Shas'ui può essere assemblato con qualsiasi combinazione di gamba, torso, braccia e antenne (fasi 3-17). I componenti 02, 03, 53 e 54 sono specifici dello Shas'ui.
シャス=ウィは好きな脚、胴体、腕セット、アンテナを組み合わせて製作可能(ステップ3-17)。パーツ02, 03, 53, 54はシャス=ウィの専用パーツ。

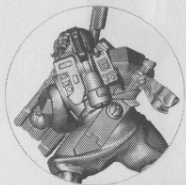
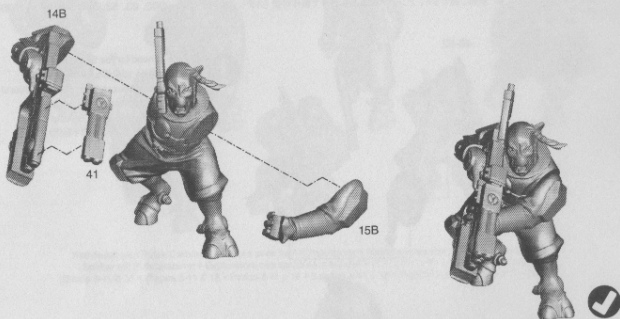


! Choice of head for the Shas'ui only
Choix de têtes spécifiques au Shas'ui
Opciones de cabezas únicas para el Shas'ui
Auswahl an Köpfen nur für den Shas'ui
Scelta di teste solo per lo Shas'ui
好きな頭を選択(シャス=ウィ専用)

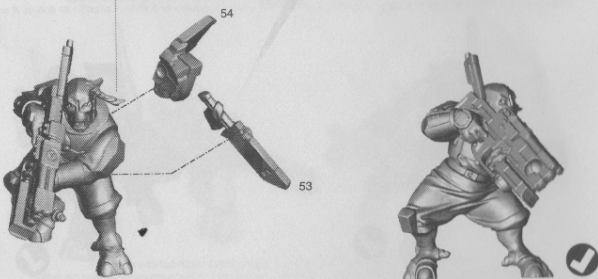


2 PATHFINDER SHAS'UI ASSEMBLY Cont. • ASSEMBLAGE DE CIBLEUR SHAS'UI suite
 MONTAJE DEL RASTREADOR SHAS'UI (Cont.) • ZUSAMMENBAU DES SPÄHER-SHAS'UI, Forts.
 ASSEMBLAGGIO DELL'ESPLORATORE SHAS'UI (segue) • パスファインダー・シャス=ウィの組み立て (続き)

Shown here using arm set B. See stage 5 for assembly instructions.
 Montré ici avec la paire de bras B. Voir étape 5 pour les instructions de montage.
 Aquí se muestra el conjunto de brazos B. Consulta el paso 5 para conocer las instrucciones de montaje.
 Hier abgebildet mit Armpair B. Zusammenbau siehe Schritt 5.
 Viene mostrato l'utilizzo del set di braccia B. Vedi fase 5 per le istruzioni di assemblaggio.
 この写真では、腕セットBを使用。組み立て方法はステップ5を参照。

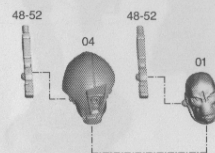


Accessories for the Shas'ui only
 Accessoires spécifiques au Shas'ui
 Accesorios únicos para el Shas'ui
 Zubehör nur für den Shas'ui
 Accessori solo per lo Shas'ui
 シャス=ウィ専用アクセサリ

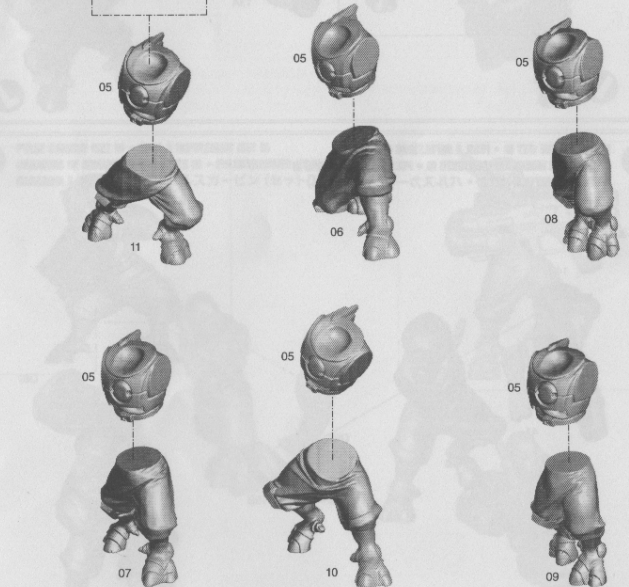


3 PATHFINDERS HEAD, ANTENNA, TORSO & LEGS ASSEMBLY
 ASSEMBLAGE TÊTE, ANTENNE, TORSO & JAMBES DES CIBLEURS
 MONTAJE DE LA CABEZA, ANTENA, TORSO Y PIERNAS DE LOS RASTREADORES TAU
 ZUSAMMENBAU VON KÖPFE, ANTENNE, TORSO & BEINEN DER SPÄHER
 ASSEMBLAGGIO DI TESTA, ANTENNA, TORSO E GAMBE DEGLI ESPLORATORI
 パスファインダーの頭、アンテナ、胴体、脚の組み立て

All heads, antennas, torsos & legs are interchangeable and can be use with any arm sets.
 Toutes les têtes, antennes, torsos & jambes sont interchangeables et utilisables avec n'importe quelle paire de bras.
 Todas las cabezas, antenas, torsos y piernas son intercambiables y pueden utilizarse con cualquier conjunto de brazos.
 Alle Köpfe, Antennen, Torsi & Beine sind untereinander austauschbar und können mit beliebigen Armpaaren kombiniert werden.
 Tutte le teste, le antenne, i torsos e le gambe sono intercambiabili e utilizzabili con qualsiasi set di braccia.
 頭、アンテナ、胴体、脚は全て互換性あり。これらのパーツはどの腕セットとも使用可能。

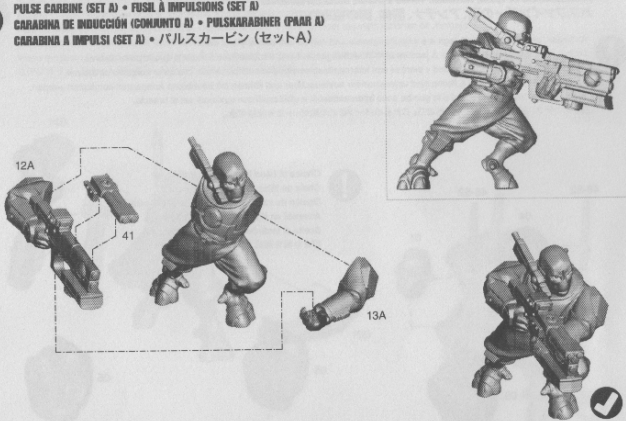


Choice of head for standard Pathfinder
 Choix de têtes de Cibleur standard
 Opción de cabezas para el Rastreador estándar
 Auswahl an Köpfen für normale Späher
 Scelta di teste per l'Esploratore standard
 好きな頭を選択 (通常のパスファインダー用)

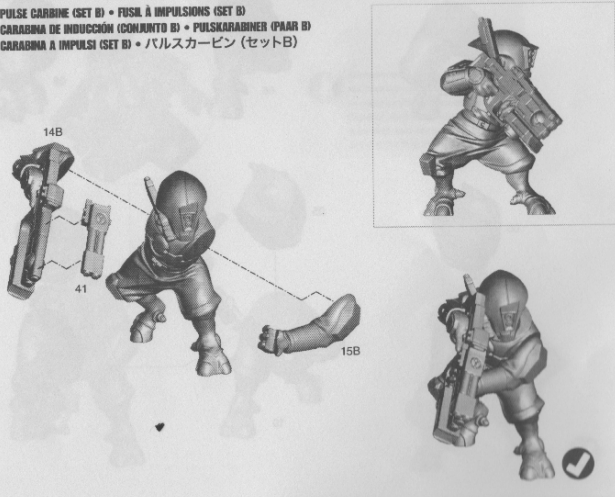


PATHFINDERS WITH PULSE CARBINES • CIBLEURS AVEC FUSIL À IMPULSIONS
RASTREADORES CON CARABINAS DE INDUCCIÓN • SPÄHER MIT PULSKARABINERN
ESPLORATORI CON CARABINA A IMPULSI • バスファインダー/パルスカービン装備

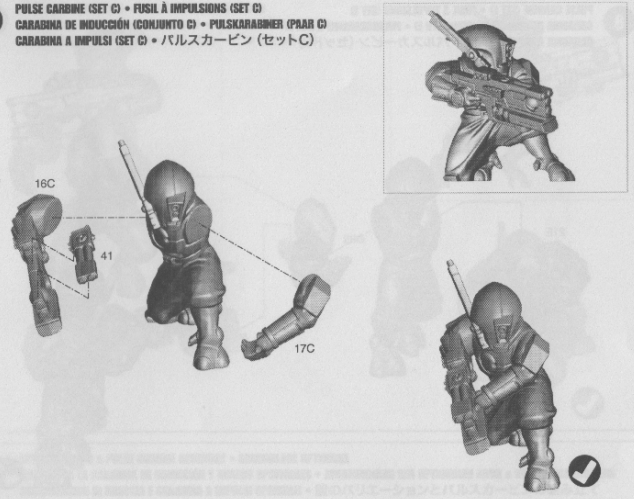
4 PULSE CARBINE (SET A) • FUSIL À IMPULSIONS (SET A)
 CARABINA DE INDUCCIÓN (CONJUNTO A) • PULSKARABINER (PAAR A)
 CARABINA A IMPULSI (SET A) • パルスカービン (セットA)



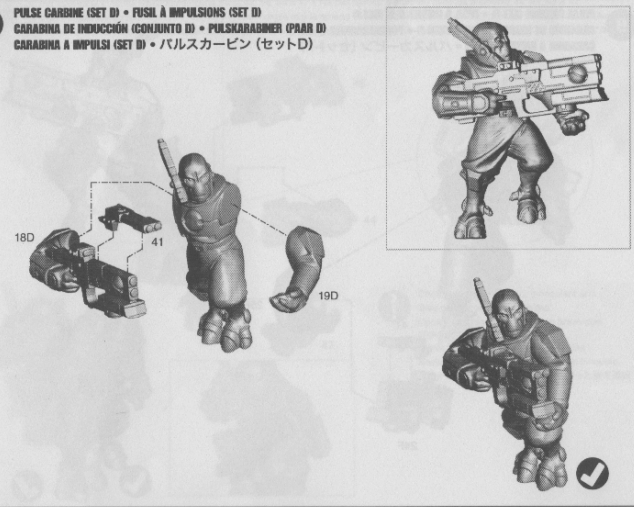
5 PULSE CARBINE (SET B) • FUSIL À IMPULSIONS (SET B)
 CARABINA DE INDUCCIÓN (CONJUNTO B) • PULSKARABINER (PAAR B)
 CARABINA A IMPULSI (SET B) • パルスカービン (セットB)



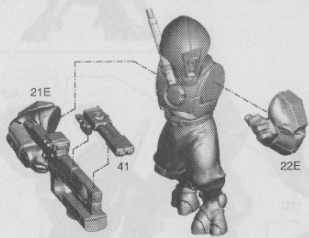
6 PULSE CARBINE (SET C) • FUSIL À IMPULSIONS (SET C)
 CARABINA DE INDUCCIÓN (CONJUNTO C) • PULSKARABINER (PAAR C)
 CARABINA A IMPULSI (SET C) • パルスカービン (セットC)



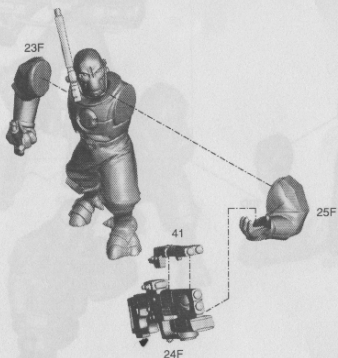
7 PULSE CARBINE (SET D) • FUSIL À IMPULSIONS (SET D)
 CARABINA DE INDUCCIÓN (CONJUNTO D) • PULSKARABINER (PAAR D)
 CARABINA A IMPULSI (SET D) • パルスカービン (セットD)



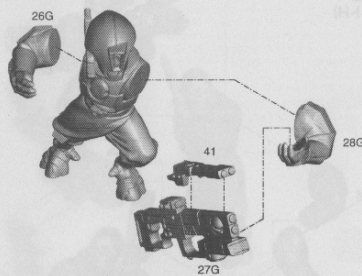
8 PULSE CARBINE (SET E) • FUSIL À IMPULSIONS (SET E)
CARABINA DE INDUCCIÓN (CONJUNTO E) • PULSKARABNER (PAAR E)
CARABINA A IMPULSI (SET E) • パルスカービン (セットE)



9 PULSE CARBINE (SET F) • FUSIL À IMPULSIONS (SET F)
CARABINA DE INDUCCIÓN (CONJUNTO F) • PULSKARABNER (PAAR F)
CARABINA A IMPULSI (SET F) • パルスカービン (セットF)

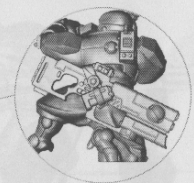
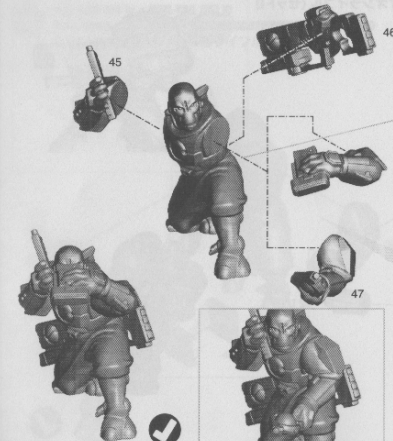


10 PULSE CARBINE (SET G) • FUSIL À IMPULSIONS (SET G)
CARABINA DE INDUCCIÓN (CONJUNTO G) • PULSKARABNER (PAAR G)
CARABINA A IMPULSI (SET G) • パルスカービン (セットG)



11 OPTIONAL ARMS & PULSE CARBINE ASSEMBLY • ASSEMBLAGE OPTIONNEL
MONTAJE DE LA CARABINA DE INDUCCIÓN Y BRAZOS OPCIONALES • ZUSAMMENBAU DER OPTIONALEN ARME & DES PULSKARABNERS
ASSEMBLAGGIO DI BRACCIA E CARABINA A IMPULSI OPZIONALI • 腕のパリエーションとパルスカービンの組み立て

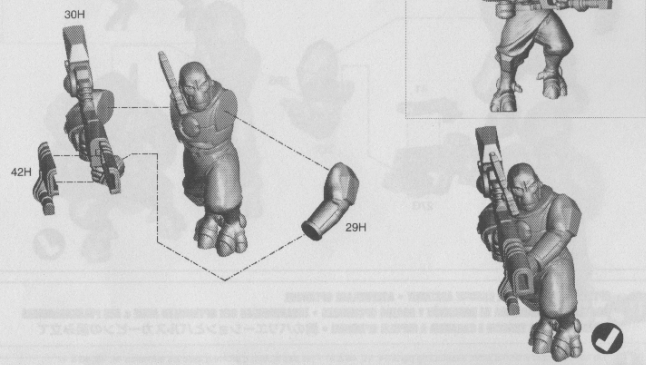
! Do not assemble antenna when assembling parts 44, 45, 46 & 47 • Ne pas ajouter d'antenne avec les éléments 44, 45, 46 & 47
Cuando montes los componentes 44, 45, 46 y 47, no montes aún la antena • Wenn du Teile 44, 45, 46 & 47 benutzt, verzichte auf die Antenne
Non assemblare l'antenna quando assembli i componenti 44, 45, 46 & 47 • パーツ44, 45, 46, 47を使用する場合は、アンテナを組み立てないこと



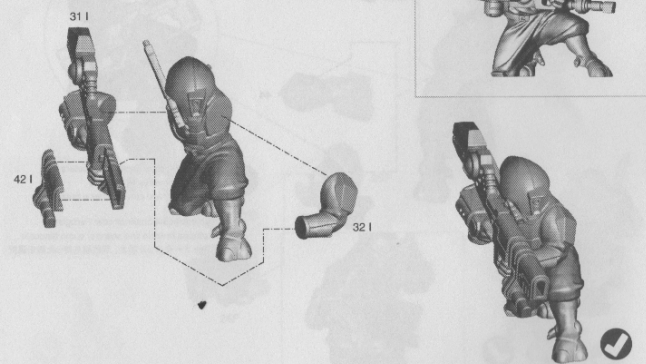
! Choice of scanner arm or binoculars arm
Bras avec scanner et jumelles
Opción de brazo con escáner o brazo con prismáticos
Wähle Arm mit Scanner oder Fernglas
Sceglia fra braccio con scanner o con binocolo
スキヤナーを持った腕か、双眼鏡を持った腕も選択

PATHFINDERS WITH ION RIFLES • CIBLEURS AVEC FUSIL À IONS
RASTREADORES CON RIFLES IÓNICOS • SPÄHER MIT IONENGEWEHREN
ESPLORATORI CON FUCILI IONICI • パスファインダー/イオンライフル装備

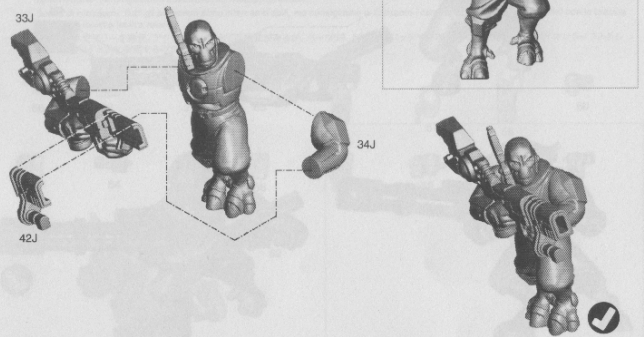
12 ION RIFLE (SET H) • FUSIL À IONS (SET H)
 RIFLE IÓNICO (CONJUNTO H) • IONENGEWEHR (PAAR H)
 FUCILE IONICO (SET H) • イオンライフル (セットH)



13 ION RIFLE (SET D) • FUSIL À IONS (SET D) • RIFLE IÓNICO (CONJUNTO D)
 IONENGEWEHR (PAAR D) • FUCILE IONICO (SET D) • イオンライフル (セットI)

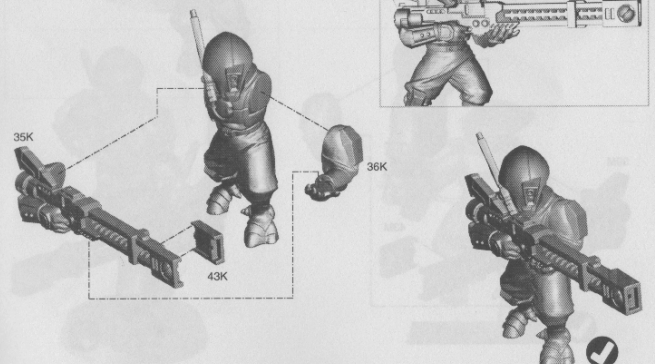


14 ION RIFLE (SET J) • FUSIL À IONS (SET J)
 RIFLE IÓNICO (CONJUNTO J) • IONENGEWEHR (PAAR J)
 FUCILE IONICO (SET J) • イオンライフル (セットJ)

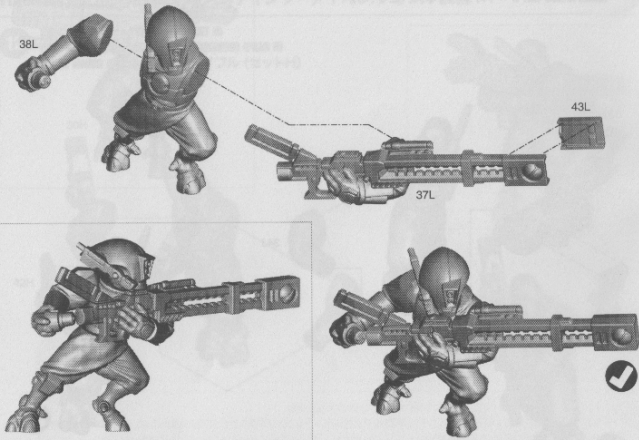


PATHFINDERS WITH RAIL RIFLES • CIBLEURS AVEC FUSIL-RAIL • RASTREADORES CON RIFLES ACELERADORES • SPÄHER
MIT MASSEBESCHLEUNIGERGEWEHREN • ESPLORATORI CON FUCILE A ROTAZIA • パスファインダー/レールライフル装備

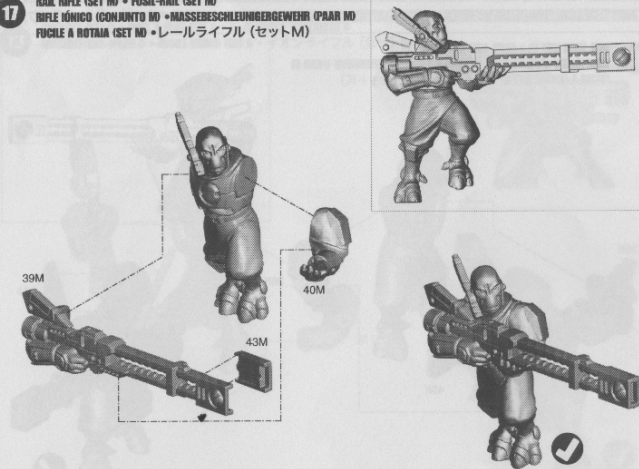
15 RAIL RIFLE (SET K) • FUSIL-RAIL (SET K)
 RIFLE IÓNICO (CONJUNTO K) • MASSEBESCHLEUNIGERGEWEHR (PAAR K)
 FUCILE A ROTAZIA (SET K) • レールライフル (セットK)



16 RAIL RIFLE (SET L) • FUSIL-RAIL (SET L) • RIFLE IÓNICO (CONJUNTO L)
 MASSEBSCHLEUNIGERGEWEHR (PAAR L) • FUCHLE A ROTMA (SET L) • レールライフル (セットL)

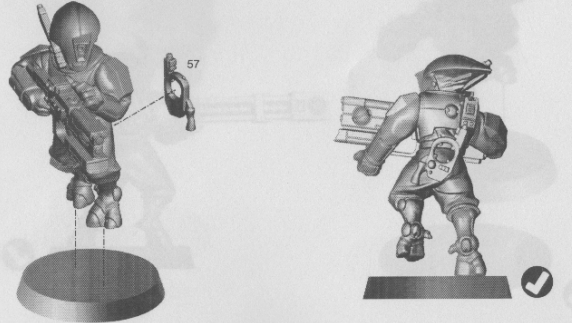
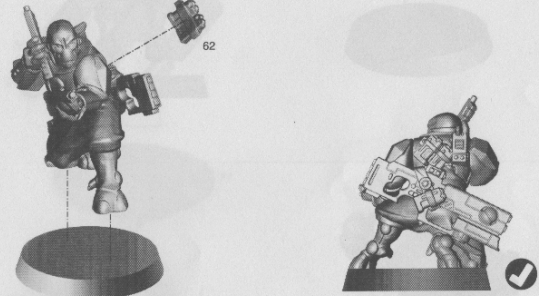
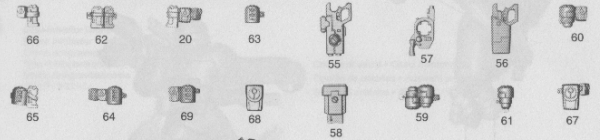


17 RAIL RIFLE (SET M) • FUSIL-RAIL (SET M)
 RIFLE IÓNICO (CONJUNTO M) • MASSEBSCHLEUNIGERGEWEHR (PAAR M)
 FUCHLE A ROTMA (SET M) • レールライフル (セットM)



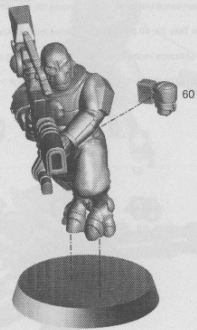
18 ACCESSORIES & BASE ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DES ACCESSOIRES ET DU SOCLE • MONTAGE DE LOS ACCESORIOS Y LA PEAÑA
 ZUSAMMENBAU VON ZUBEHÖR & BASE • ASSEMBLAGGIO DEGLI ACCESSORI E DELLA BASETTA • アクセサリー&ベースの組み立て

! Choice of accessories. All accessories are interchangeable, but we recommend that you use parts 59, 60 & 61 (battery packs) with arm sets H-M (on rifles & rail rifles).
 Choix d'accessoires. Tous les accessoires sont interchangeables, mais nous vous recommandons d'utiliser les éléments 59, 60 & 61 (cellules énergétiques) avec les paire de bras H-M (fusils à ions & fusils-rails).
 Opción de accesorios. Todos los accesorios son intercambiables, pero recomendamos utilizar los componentes 59, 60 y 61 (baterías) con los conjuntos de brazos H-M (rifles iónicos y rifles aceleradores).
 Alle Zubehörtteile sind frei untereinander austauschbar, wir empfehlen aber, die Teile 59, 60 & 61 (Batteriepacks) mit den Armpaaren H-M zu verwenden (Ionengewehre & Massebeschleunigungsgewehre).
 Scelta di accessori. Tutti gli accessori sono intercambiabili, ma consigliamo di utilizzare i componenti 59, 60 e 61 (batterie) con le braccia H-M (fucili ionici e fucili a rotata).



18

ACCESSORIES & BASE ASSEMBLY Cont. • ASSEMBLAGE DES ACCESSOIRES ET DU SOCLE suite
MONTAJE DE LOS ACCESORIOS Y LA PEANA (Cont.) • ZUSAMMENBAU VON ZUBEHÖR & BASE, Forts.
ASSEMBLAGGIO DEGLI ACCESSORI E DELLA BASETTA (segue) • アクセサリー&ベースの組み立て (続き)



19

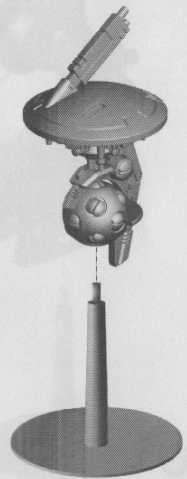
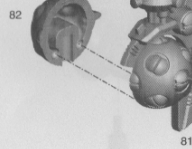
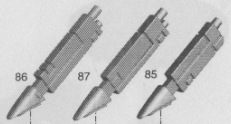
DRONE ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DES DRONES • MONTAJE DEL DRONE
ZUSAMMENBAU DER DROHNEN • ASSEMBLAGGIO DEI DRONI • ドローンの組み立て

! This kit builds 5 drone variants A-E & a Recon Drone. You can choose to build 2 of the variants lettered A-E. Decide which 2 variants you want to build before you start to assemble.
 Ce kit permet d'assembler 5 variantes de drones (A-E) et un drone de reconnaissance. Décidez quelles variantes vous désirez assembler avant de commencer.
 Con esta caja puedes montar 5 variantes de drones A-E y un Drone recon. Puedes elegir montar 2 de las variantes marcadas con las letras A-E. Decide qué dos variantes quieres montar antes de empezar.
 Aus diesem Bausatz lassen sich die fünf Drohnenvarianten A-E sowie eine Aufklärungsdrohne bauen. Du kannst zwei Drohnen der Varianten A-E bauen. Entscheide, welche zwei Varianten zu bauen möchtest, ehe du mit dem Zusammenbau beginnst.
 Questo kit ti permette di assemblare 5 varianti di droni A-E e un Drone da Ricognizione. Puoi assemblare 2 delle varianti denominate A-E. Decidi le 2 varianti da assemblare prima di iniziare l'assemblaggio.
 このキットでドローン2体とレコン・ドローン1体を製作可能。ドローンは5種あるバリエーション (A~E) の中から2つを組み立て前に選択すること。

A

Grav-Inhibitor Drone
 Drone Inhibiteur
 Drone antigraavedad
 Grav-Inhibitor Drohne
 Drone Antigravlazionale
 グラヴ・ドローン

! Choice of aerial • Choix d'antennes
 Opción de antenas • Auswahl an Antennen
 Scelta di antenne •好きなアンテナを選択



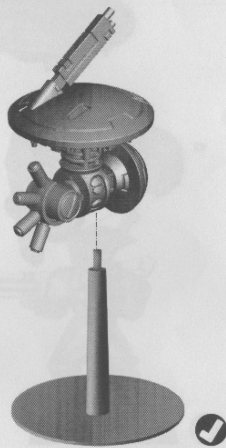
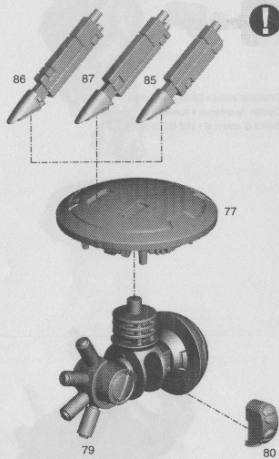
20

DRONE ASSEMBLY Cont. • ASSEMBLAGE DES DRONES suite • MONTAJE DEL DRONE (Cont.)
ZUSAMMENBAU DER DROHNER, Forts. • ASSEMBLAGGIO DEI DRONI (segue) • ドローンの組み立て (続き)

B

Pulse Accelerator Drone
Drone Impulseur
Drone acelerador de inducción
Pulsbeschleunigerdrohne
Drone Acceleratore d'Impulsi
パルス・アクセラレータ・ドローン

! Choice of aerial • Choix d'antennes
Opción de antenas • Auswahl an Antennen
Scelta di antenne • 好きなアンテナを選択



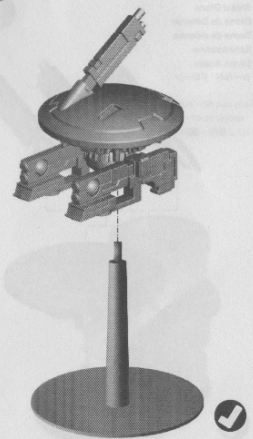
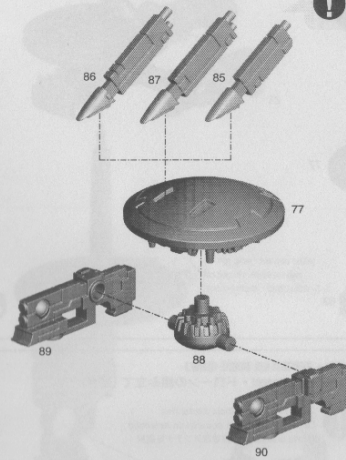
21

DRONE ASSEMBLY Cont. • ASSEMBLAGE DES DRONES suite • MONTAJE DEL DRONE (Cont.)
ZUSAMMENBAU DER DROHNER, Forts. • ASSEMBLAGGIO DEI DRONI (segue) • ドローンの組み立て (続き)

C

Gun Drone
Drone d'Attaque
Drone de combate
Angriffsdrohne
Drone Arma
ガンドローン

! Choice of aerial • Choix d'antennes
Opción de antenas • Auswahl an Antennen
Scelta di antenne • 好きなアンテナを選択



22

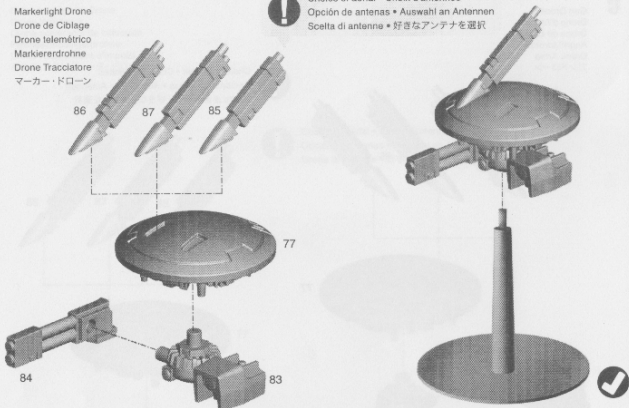
DRONE ASSEMBLY Cont. • ASSEMBLAGE DES DRONES suite • MONTAGE DEL DRONE (Cont.)
ZUSAMMENBAU DER DROHNEH, Forts. • ASSEMBLAGGIO DEI DRONI (segue) • ドローンの組み立て (続き)

D

Markerlight Drone
Drone de Ciblaje
Drone telemétrico
Markierendrohne
Drone Tracciatore
マーカー・ドローン



Choice of aerial • Choix d'antennes
Opción de antenas • Auswahl an Antennen
Scelta di antenne • 好きなアンテナを選択



23

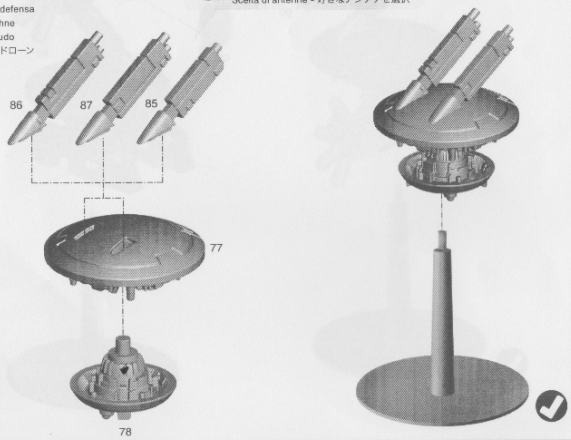
DRONE ASSEMBLY Cont. • ASSEMBLAGE DES DRONES suite • MONTAGE DEL DRONE (Cont.)
ZUSAMMENBAU DER DROHNEH, Forts. • ASSEMBLAGGIO DEI DRONI (segue) • ドローンの組み立て (続き)

E

Shield Drone
Drone de Défense
Drone de defensa
Schildrohne
Drone Scudo
シールド・ドローン



Choice of aerial • Choix d'antennes
Opción de antenas • Auswahl an Antennen
Scelta di antenne • 好きなアンテナを選択

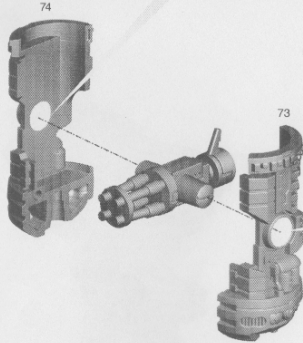


24

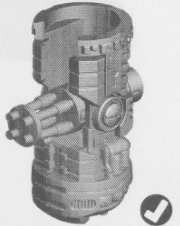
RECON DRONE ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DU DRONE DE RECONNAISSANCE • MONTAGE DEL DRONE RECON.
ZUSAMMENBAU DER AUFKÄRUMSDROHNE • ASSEMBLAGGIO DEL DRONE DA RICOGNIZIONE • レコン・ドローンの組み立て



Do not glue • No pas coller
No pegar • Nicht kleben
Non incollare • 接着しないこと



Do not glue • No pas coller
No pegar • Nicht kleben
Non incollare • 接着しないこと



25

RECON DRONE ASSEMBLY Cont. • ASSEMBLAGE DU DRONE DE RECONNAISSANCE suite
MONTAJE DEL DRONE RECON. (Cont.) • ZUSAMMENBAU DER AUFKLÄRUNGSDROHNE, Forts.
ASSEMBLAGGIO DEL DRONE DA RICOGNIZIONE (segue) • レコン・ドローンの組み立て (続き)

